

capitalize on～

～をフルに生かす、～にあずかる～

「自分たちにとってプラスに働くように賢く利用する」というニュアンスを持つ capitalize on～。「～を十分に利用・活用する、フルに活かす」という時に使えるフレーズです。

Now is the right time to **capitalize on** artificial intelligence.

今こそ人工知能(AI)を有効に利用するときです。

AI (人工知能 artificial intelligence) は話題にもよく上るので、その capabilities and boundaries (可能性と限界) について自分の意見を整理しておきたいですね。robot vacuums (自動掃除機) や chatbots (人間と会話するロボット)、self-driving cars (自動運転車)、translator app (翻訳アプリ) など合わせて覚えておきましょう。

We should **capitalize on** advances in algorithms for living a better life.

アルゴリズムの発展を生活向上のために有効利用すべきです。

アルゴリズムは、検索エンジンからデートサイトに至るまで、生活の隅々に行きわたっています。オンラインショッピングでは、ユーザーの嗜好に合わせた商品が提示される反面、購買行動は監視されます。また、嗜好に合わない情報は排除されるので、ニュースフィードなどで **biased information** (偏った情報) が提供される懸念もあります。

capitalize on～は、ほかにも **capitalize on our expertise/uniqueness** (専門性・独自性を活かす) のように、いろいろな組み合わせが可能です。**capitalize on their mistake** (彼らのミスに乗じる) といった自分本位なケースで使われることもあります。

There are pros and cons of **capitalizing on** this joint venture.

この合併会社への出資については賛否両論があります。

capitalize on～には「資本を投下する、出資する」の意味もあります。capital (名詞) といえば「資本(金)」、capitalize はその動詞形と考えるとわかりやすいですね。capitalize は The company is capitalized at ～ (その会社の資本金は～である)、be highly capitalized (資本が充実している) といった感じで使われます。

pros and cons は企画・提案などの「プラス面・マイナス面」の意味で advantages and disadvantages に言い換えられます。ミーティングでもよく使われるので覚えておくとう便利です。

単語・熟語チェック

advance 発展、進展

algorithm アルゴリズム

pros and cons 賛否両論

joint venture 合併会社